

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KAVESOK, PINCZÉREK ÉS KÁVEHAZI SEGEDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Érkezéskor 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyedévre 9 " Negyedévre 3 "

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A szövetségi korcsmár.

A fogyasztási szövetségekkel kapcsolatos korcsmárról már több alkalommal elmondottuk véleményünket. Ahol tisztaság, megbízhatóság, gyakorlott magyar kezekben van a korcsmáros és vendéglős ipar gyakorlása, ott a szövetséget ne nyisson — s eddig tudtunkkal nem is nyitott — korcsmát. Ahol azonban holmi bevándorolt, jöttment, kontár, pálinkás kezbe került a korcsmai jog gyakorlása, aki hitellel dukmált mérgitalaival egész vidékek földműves népének anyagi és erkölcsi megrontója, ott igen is nyisson a szövetséget korcsmát, de annak vezetését szakavatott, gyakorlott, képzett pinceszere, vagy korcsmárosra bizza, hogy így azok a szaktársaink, akik anyagi helyzetüknél fogva erre képtelenek, így mégis nagyobb önállósághoz jussanak. Ezt a véleményünket osztotta eddig s országunkban is a magyar képzett vendéglős és korcsmáros iparosság általános része.

Most egy kisebb vidéki folyóirat, az Abaujtorja vármegyei Korcsmárosok Értesítője egy kis fullánkú cikkelyben nagyon nekirohan a szövetségi korcsmárnak, bizonyára abban az öntudatban, hogy ezen közleményével — mint az az egyszerű szabólegény, aki hetet ütött egy csapásra — az egész hatalmas szövetségi mozgalmat agyonütö Magyarországon.

Hát mondhatjuk, nem vagyunk egy véleményen az abaujtoromegyei Értesítővel, mert hiszen a magyar vendéglős és korcsmáros iparosságnak léteviszencziáját egyáltalán nem veszélyezteti a szövetségi korcsma, nem különösen akkor, ha abban szakiparunkban képzett, gyakorlott korcsmárost alkalmaznak.

Lehet, hogy vannak, akik nagyon tartanak a szövetségi korcsmák veszedelmétől. Ezek leginkább azok a zugkorcsmárosok, akik belekontárkodva a vendéglős és korcsmáros iparba, — mint már fentebb jelez-

tük — uzsorakamatra spekuláló hitelnyújtókkal, egészségtelen, mérges italaikkal megmélyező hatással vannak egész vidékek népére. Ezek azok, akik megunva előbb folytatott tisztas iparukat, otthagya kapát, kaszát és kaptafát, minden előképzettség nélkül felsapnak korcsmárosoknak s a söröstől, borkereskedőtől, mézáróstól, fűszerestől nyert hitellel rendezik be üzleteiket, gondolva, hogyha belebuknak is, úgy sem veszettek semmit. Nos hát, mi ezt az elemet nem védelmezzük a szövetségi korcsmától, mert ez jobban veszélyezteti a tisztas vendéglős és korcsmáros ipar jó hírét, hitelképességét és jövőjét, mint a szövetségi korcsma.

Ami pedig magát a szövetségi eszmét illeti, azt istápolandónak tartjuk a vendéglős és korcsmáros iparnak keretében is, mert akkor lesznek anyagilag és erkölcsileg erősek a képzett, tisztas magyar vendéglősök, ha minden tekintetben szövetségeknek egyik a másik és közös érdekeik megvédelmezésére.

Magyar fürdők idegen kézen.

Magyarország tele van gyönyörűségei fürdővidékekkel, azonkívül üdítő és gyógykezelő ömlesztő, kincseket érő forrásokkal. Ma már úgy vagyunk, hogy gyógy, sanvanyu forrásunk legnagyobb része a Királyhágón iné és tul idegen bérlok kezében van, akik a saját gyógyvizeink árát úgy felverik, hogy egy üveg természetes sanvanyú víz anyiba kerül, mint ugyanolyan mennyiségű asztali bor. Így van ez különösen a zirci ciszterciarend tulajdonát képező szántói sanvanyúvízzel, mely szinte hozzáférhetelenné tett a kevesebb vagyonnal rendelkező részére a bérlok kezében, holott az volna a fődolog, hogy ilyen egészséges üdítő és gyógyítalmi minél ocsóbban, országszerte hozzáférhető legyen. Most már a gyógyforrások után ugy látszik, hogy fürdőink is egymásután vétel, vagy bérlet útján idegen kézbe kerülnek.

Löcséről írják, hogy Szepesbéla városa a híres Barlangiget-fürdő bérbéradása dolgá-

ban egy külföldi konzorciummal tárgyalást folytat. A külföldi társaságnak a fürdő fellendítésére nagyszabású terve van. A bérletet hatvanöt évre kötne meg s mindjárt az első három évben hatvan ezer korona beruházásra kötelezni magát. Terve, hogy a Hohentolohé hercegi erdőudoradalom javorinai vadászterületéből is ötszáz holdat kibérleljen és ezt a fürdőző vadászvendégek rendelkezésére bocsássa.

Veszprémből pedig a következőket írják: Régióta sör esik már arról, hogy Zalavármegye legszebb fürdőhelyét, Balatonfüredet világfürdővé kellene fejleszteni. A fürdő tulajdonosának, a panonhalmi szentbenedekrendnek azonban erre a célra nincs elegendő pénze. Balatonfüred magyaránny fejlesztéséből azonban végre mégis csak lesz valami. A fürdőhelyet ugyanis egy angol részvénytársaság akarja megvásárolni, vagy ha ez sem lecségség, hosszú időre bérbé venni, s aztán világfürdővé átalakítani. Terve azt véve, hogy az egykor világhírű fürdői sanvanyú gyökérforrását is furások útján fölknatják, hogy az ismét, édes víz nélkül, maga öserős, sanvanyás pezsgő ízű legyen forgalomban hozható. A társaság a Balatonba, pilótamevényekre pompás házakat építene, s mintegy Velencévé váraszólna a Balatonnak ezt a bibájos részét. Még több nagyszabású terv van tervbe véve a konzorcium által, mely felolné a thányi hegnyek pompás kirándulási cselokra való átalakítását is.

Magyarországnak néhány jelentősebb fürdője tehát a közel jövőben idegen kézbe kerül. Más országokban vagyonszakiakkal alakulnának ötven-száz tagu társaságok, akik milliókat összerakva, nemzeti természeti kincseiket felvirágoztatnák, a nép javára és haznét hajtóvá alakítanák át. Nálunk idegen emberek idegen pénze kell, hogy fürdőhelyeink modern átalakításával megteremthessük azt a régen emlegetett, vára várt idegen forgalmat.

Hát hiszen bajnak nem baj az épen, hogy idegen pénz jön be az országba, csak arra kellene figyelni, hogy annak magyartalajon kicsírázatott busás jóvedelme, haszna magyar földön is maradjon, nyerjen értékesítést.

Hogy azok az idegen, angol, német vagy francia bérlok aztán ne teljesen idegeneket is alkalmazzanak nagy vállalataiknál. Ne

Schätz József

Telefon 57-22.: **sörnagykereskedő** : Telefon 57-22.

Budapest, VIII., Práter-u. 47.

Károly István főherceg Angol porter sörének főrártára. Dreher Antal sörfőzdei részvény-társaság főelárústója.

Az „Az Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárústója.

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G.

:: müncheni nagy sörfőzde magyarországi képviselője. ::

Ajánlja céget a tisztelt vendéglős és kávék urak figyelmébe.

Szimon István

BUDAPEST, V. KERÜLET, VÁCZI-KÖRÜT 12. SZÁM. ■■ TELEFON 129—50.

hozának különösen ide külföldi fürdővendéglősöket, akikre a mi fejlett vendéglős viszonyaink, kultúránk között semmi szükség nincs is. Ezt különben kell, hogy megakadályozza az az új ipartörvénybe felveendő intézkedés is, hogy Magyarországon szállodás, vendéglős, kormárosok csak magyar honpolgár lehet.

Vasutak szállodai és ételmezői üzeme Angliában.

»A Közlekedés legutóbbi számában érdekes tanulmány olvashatunk az angol vasutak üzleti vállalkozásairól. Az egyesült angol királyság vasuthálózata az 1909. számadási év végén 37.375 km. terjedelmű volt és a hálózat ezen hosszában részes volt körülbelül 250 vasutársaság. Az elvi különbség a kontinentális és az angol vasutak szervezetében főleg az, hogy az elsőnél nagyrészt az államvasuti, az utóbbiaknál kizárólag a magánvasuti rendszer uralkodik. Ezzel a magánvasuti rendszerrel járó verseny azután magával hozta, hogy a vasutársaságok nagy gondal útnak bizonys jóvedelmű melléküzemeket is, mint: tengeri kikötők, szállodák építését, az ételmezői ellátást a vasutakon, kor fuvarozását a pályaudvarokra és onnét helyiségbe.

Ami az angol vasutaknak szállodai és ételmezői üzemeit illeti, az alig hasonlítható össze az egyes kontinentális kísérletekkel, amilyenek pl. a Déli-vasut osztrák igazgatójának nagyarányú üzemei a Semmeringben, Töblichban stb. Az angol vasutársaságok szállodai és ételmezői üzeme ugyanis egészen rendszeres és Angliában a pályaudvari vendéglősök és az étkező kocsikak a nálunk divé szokással ellentétben a legtrikább esetben adják bérbe. Mióta 1879-ben a Great Northern vasut az első étkező-kocsikat bevezette, a különböző vonalokon egymásután indultak meg a vasuti étkező-kocsik. A közönség igénye mindenütt követelte, noha a vasutársaságoknak sok nehézséget kellett legyőzniük. Szerződéseket kellett drága pénzen előállítani, a saját maguk pályaudvari étkező-termeinek elcsúsztatását, az utasoknak az aránylag rövidbe menetidőben sokkal körülményesebb ellátást vállaltak magukra, mikor az étkező-kocsikat bevezették. A legelső ilyen étkező-kocsiban azután 50—60 utas részére van egyidőben hely, mielőtt egyharmadrész csúsz az I., kétharmad a II. vagy a II. és III. osztályú utasokra.

A hol a vasutak vonalain végállomások szállodáinak tartanak fenn, ott az ételmezői a szállodában készítik elő és a szállodák szolgáltatói a szükséges nyers ételiszereket, ételeket stb. Egyes helyeken pedig ha szállodák nem is, de a pályaudvarok közelében közelében konyhák vannak az ételkészítésére felállítva. Mindazonáltal a rö-

vidjárati angol vasutakon a vendéglős nem oly nélkülözhetetlen helyisége a pályaudvarnak, mint nálunk és az ugyanevezett ebédkoszaroknak (tablette), valamint a pályaudvarokon mozgó kis frissítő-kocsiknak intézménye is hanyatlásnak indult, mióta a vasuti étkező-kocsik forgalma rohamosan fejlődik. — Persze külön gondoskodás történik arról, hogy a vasuti személyzet a pályaudvari vendéglősökben alkoholmentes italokhoz jusshasson s a tea jászék e tekintetben főszerepet.

A rövidjárati angol vasutakon kevésbé ismeretesek a kontinentális vasutak hálókocsijai, »mozgó szállodái«. Annál nagyobb figyelmet fordítottak az angol vasutak már kezdettől fogva valóságos szállodák építésére. Az uralkodó elv az volt, hogy ezeket a szállodákat nemcsak az utasoknak, hanem az egész nagy közönségnek meg kell nyitni, hogy a szállodák kényelmével, sőt luxussal a forgalmat lehet és kell fokozni, amint hogy pl. a Midland vasut manchesteri szállodájának 1904-iki becslése szerint körülbelül 40.000 olyan vendéglős volt, akikkel a vasuti személyforgalma emelkedett. A vasutársaságok szállodái között vannak Angliának legkitűnőbb vezetői és leppompásabb szálloda üzemei, úgy a nagy városokban, mint az egyes vasuti keresztező pontokon (még abból az időből, mikor nem volt szokásban az éjjeli utasok), festői szépségű vidékeken, sőt sporttelepek közelében is.

Reklámot a bornak.

Azt mondja a magyar példabeszéd, hogy a jó bornak nem kell cégér, viszont azonban az is igaz, hogy színes cégér, hangos reklámozás mellett a kevésbé jó bornak is lehet tömegesen adni. A napokban egy budapesti kormáros ezt a hirdetést tette néhány naplapon közzé:

»Aki kitűnő minőségű balatonmelléki és móri boraimtól tulajdonos derült kedélyállapotba jut, azt kötelemem magam gummitalpas bérkocsin hazaszállítani.

Erre a hirdetésre, kivált vasárnapoként, tömegesen látogattak az illető kormáros, amikor kiderült, hogy nincs is olyan kitűnő, jó bora, melytől tulajdonos vidám kedélyállapotha juthana az emberiség, de azért hamarosan nagy forgalmat s a jözetet csinált.

»A Giornale Vinicolo Italiano» hozza a következő érdekes közleményt:

Egy nagy, londoni cég, mely kizárólag ausztráliai borok eladásával és kormári kimerésével foglalkozik, nem régebben négy nagy londoni és tíz vidéki lapban, a vendéglős szaklapokban nagy hirdetéseket tett közé a következő szöveggel:

Csemege, fűszer, italok, konzervek és sajtok nagykereskedése. — A legtöbb előkelő szálloda, vendéglős és kávéház szállítója.

»Küldjön be 6 czentet és négyven akkora palack bort kap tőlünk, mint amilyen a mellékelt képen látható. Ötszáz ezer palackkal ösztünk ajándékunkban azok közt, akik az alábbi szelvényt kitöltve megküldik cégünknek. Ez annyit jelent, hogy ötszáz ezer Délé-Amerikában az angol főbörgő alatt termelt kiváló italt.

Egy egyetlen hirdetés haterjedő palack bor szétküldését eredményezte. Ezen köztársaság bevezetés után a fogyasztás hatványozott mértékben jelentkezett.

Egy másik alkalommal a következő reklámot eszelte ki a cég. Nagy, hétédoldos hirdetésben tudatta a londoni napilapokban és vendéglős szaklapokban, hogy hat borospoharat kap az, aki négy shillingért egy üveg ausztráliai bort vásárol és a céghez beküldi a detailisták által adott és ezt az eladást igazoló szelvényt.

Jelenleg ismét más reklámhoz folyamodik a cég. Harmarhatsz 2.50—12.50 frank érték között váltakozó jutalmat oszt ki azok között, kik a legtöbb olyan szelvényt küldik be a cégnek, amely egy-egy üveg ausztráliai bornak egy hónapon belül történt vásárlását igazolja. Minden, a pályázatban résztvevő egyén ezenkívül egy üveg bort kap.

Bár a cég felemelte az árakat, 1908-ban mégis a kétszeresét adta el az 1907-ben eladott tiszteres mennyiségnek. Tessék nálunk is utána csinálni.

A mi bálunk.

A szokásos pompás siker jegyében zajlott le folyó hó 7-én a budapesti szállások, vendéglősök és kormárosok ipartársulatának bálja a Vigadóban. A kocsik szakadatlan sorra ontotta a bálzó közönséget a Vigadóba s csakhamar zsufolóság megteltek a termekek a fényes bál néppel. A bál igazgalmait kiprúgta az leányok és asszonyok seltáltak galvárlják karján a teremben, míg végre tíz órakor a honvédzenekar rázendített egy csárdára. A fiatalos táncra perdült s igazi magyaros tüzelt járta a csárdást. Csárdás után sor került a bosztonra és a négyresre is. Pompás jökevényben folyt a mulatozás egész éjjel s bizony nagy világos nappal volt, a mikor a társaság széjjelozott. A bál sikere Petánovits József elnök, Wilburger Károly pénztáros, Baár József, Bokos Károly és Jajczay János, Szenté Imre, és Pfender Emil uraknak, valamint csantavéry Törley Józsefné úrnőnek köszönhető, ki ezer koronával váltotta meg belépő jegyét s azonfelül az igen értékes női táncrendeket

Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz. Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló italt.

Szt.-Margitszigeti gyógyfürdő felügyelőisége saját kezelésében. Minden jobb fűszerzetlen és vendéglősben kapható. Telefon 36—52.



BORHEGYI F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)
Pinczék: Budafokon és V. ke-
rület, Gizella-tér 4. szám alatt.



BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőrö-
ket gyári áron. Belföldi borait az első hivatásos borkeremeltől a
legutányosab áron szolgáltatja — Vidéki megrendel. csak gyorsan és
pontosan teljesíttetnek.

is e nemeslelkű urnó készítette. A meglet-
lent hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: Sommerfeld Gyuláné, Bayer Bertalané, özvegy Schährhán Jánosné, Haasz Imréné, Schährhán Ferencné, Ezer Pálné, Sturm Jánosné, Leszlauer Gyuláné, Engbart Józsefné, Blessner Vilmosné, Petris Károlyné, Mansch Jakabné, Ahelesz Vilmosné, Löbl Mihályné, Tarant Prokopné, Hajluska Józsefné, Predmerszky Józsefné, Kunz Rikárdné, Parupka Mártonné, Brückner Lőrincné, Drexler Nándorné, Strausz Józsefné, Schnell Józsefné, Tandler Nándorné, Vargha Lászlóné, Hack Istvánné, Jajczay Jánosné, Kesztenbaum Gizelné, Czapper Sándorné, Ullmann Viktorné, Lauffer Vilmosné, Gregorits Ferencné, Hottovy Ferencné, öz. Koch Józsefné, Schmacha Józsefné, Fries Károlyné, Fries Andrásné, Siegmüller Istvánné, Gilevszky Endréné, Halczinger Jánosné, Schenk Jánosné, Garzik Lajosné, Dehmal Károlyné, Steiner Pálné, Márk Károlyné, Bauer Károlyné, Zelenka Istvánné, Skapil Józsefné, Goldschmid Mórné, Wurm Károlyné, Schnöpp Józsefné, Hoffmann Ferencné, Mavokisch Antalné, Kálmán Józsefné, özvegy Kovátsk Sándorné, Lányi Vilmosné, Pitra Józsefné, Bartus Lászlóné, Eberhardt F.-né, öz. Roty Mihályné, Kricszky Bódogné, Rosenfeld Manóné, Radó Jenőné, Pallay Mikásné, Rauscher Jánosné, Werner Lajosné, Alexy Béláné, François Lajosné, Reil Rezsóné, Kója Lajosné, Schönberger Nándorné, Hajluska Ignácné, Zelenka Alajosné, Kirchnöpp Mátyásné, öz. Bernovits Gyuláné, Kovács Pálné, Farkas Vendelné, Bíró Dezsőné, Kovári Jenőné, Benes Ferencné, Gutenberg Jakabné, Kunczy Józsefné, Farkas Béláné, Mayer Tivadarné, Neményi Béláné, Jungmann Arminné, Némethy Mátyásné, Sticker Jánosné, ifj. Eberhardt Antalné, Kozma Gyuláné, Babáry Józsefné, Szabó Imréné, Horváth Istvánné, Zöldhelyi Lajosné, Gyuricza Jánosné, Komlós Gyuláné, Schmidt Ignácné, Neufeld Mórné, Kovács E. M.-né, Stremet Györgyné, Mayerhöffer Gusztávné, Erdélyi Mihályné, Bittner Jánosné, Kun Józsefné, Silczter Izidorné, Klein Jánosné, Weisz Gusztávné, Lindmayer Mihályné, Sághy Józsefné, Prohászka Károlyné, öz. Andert Ferencné, Gosztonyi János Lajosné, Korl Istvánné, Kiss Jánosné, öz. Mándy Károlyné, ifj. Mándy Károlyné, Komássy Edéné, Gráf Jánosné, Stojanov Antalné, Petrakóvics J.-né, Grob Jánosné, Hanzmann Jánosné, ifj. Róth Györgyné, Czifra Béláné, Molnár Lázárné, Stadler Istvánné, Stettner Jakabné, Horváth Dánielné, Mirovsky Károlyné, Seidl Vencelné, Gröss Józsefné, öz. Freitag Zoltánné, Pozmann Mátyásné, Mayer Mihályné, Eberhardt Gáborné, Weizenstein Gáborné, Szlezcky Jánosné, Mirosvajev Jánosné, Horváth Józsefné, özvegy Snirovsky Jánosné, Pfitzenmayer Istvánné, Pázi Károlyné, Eberhardt Józsefné, Schimek Istvánné, Büchl-

mayer Lajosné, Leirer Gézáné, Mihalicsék Frigyesné, Homor Gyuláné, Putnok Istv.-né.

Leányok: Sommerfeld Margit és Vilmoska, Bayer Mariska, Matauschek Sárka, Blessner Emilia, Petris Magdus, Manch Mariska és Teruska, Székely Ilona és Margit, Gotthilf Róza, Abeles Irén, Paaloz Sarolta és Mariska, Weinberger Janka, Brendnersky Margit és Irma, Putzer Ilonka, Brucker Annus, Strauss Olga, Drechsler Karolin és Ilonka, Tautner Annuska, Vámos Etelka, Koch Nusi, Kuschner Ela, Schmacha Erzsike, Schüssel Nelli, Steger Gizi, Gilevszky Józsike, és Gizike, Reiss Gizike, Szigethy Józsike, Kesztenbaum Helen, Stern Irén, Czapper Irma, Kozma Margit, Dömötör Gizike, Sipos Margit, Hantzinger Mici, Garasik Irén, Nagy Lili, Stadler Stefánia, Zelenka Rózi és Cica, Goldschmid Katica, Purzel Teréz, Niederekirchen Katica, Kálmán Rózsika, Doleschall Stefi, Wurm Guszti, Kovácsik Mariska, Schnöpp Katica és Vilma, Kramer Mici, Maloschek Bózsika, Székely Ilonka, Pitra Ilona, Róth Emike, Kriszki Janci, Pallai Elza, Arany Ilona, Kutassy Vuncsika, Banhay Mariska, Francois Lolika és Gizike, Greitsch Vilma, Muró Ilonka, Kolja Margit és Rózsika, Tóth Aranka, Arany Emma, Schönberger Katinka, Bak Irén, Kirchnöpp Irénke és Bóke, Neumann Rózsika, Bock Valika, Mankó Etel, Bernovits Ilona, Rohonci Manci, Farkas Mariska, Rozgonyi Etel, Weszely Elza, Guttengen Ida, Spitzer Rózi, Kunczy Teréz, Vezény Ilu, Badgruber Emma, Kiss Hermin, Németh Rózi, Sticker Emma, Kischner Gizus, Jurida Elzacska, Babáry Györgyike, Zöldhelyi Sárka, Mazzantini Paulo és Vilma, Gyuricza Terus, Schmit Hanka, Kulimer Bella, Kovács Mancika, Mayerhöffer Nusi, Erdélyi Zsófia és Róza, Wagner Annuska, Sághy Teréz, Bográny Mariska, Andert Franciska és Mariska, Moskovitz Jolan és Ilus, Welkó Ilonka, Burikovszky Stefi, Anna és Berta, Komássy Luluka, Muhr Melánia, Stojanov Klárka, Hansmann Katica és Annus, Ott Lenke, Stadler Ettus, Kettner Annus, Horváth Vica, Nagy Ilka, Filips Marika, Mirovsky Teresi, Schwelner nővérek Zeidl Józsi és Annuska, Udvary Tessa, Pfeisel Mariska, Mayer Gizella és Margit, Fock Aranka.

Budai vendéglős-bál.

A Budapest-dunajobbparti szállótulajdonosok, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulata f. hó 5-én tartotta meg szokásos mulatságát a Budai Vigadóban. A Vigadó termei egészen megtelték fényes bálí néppel, akik ezen a híres jó mulatságban akartak részt venni. A mulatság pompásan is sikerült, ami a buzgó rendezőség érdeme. A rendezőség élén Francois Lajos disznólk, Gürsch Ferenc elnök, Kuncze Odón és Hübnér József

alnelnökök és Polifka Károly gazda állott. A mulatságnak csak a reggeli órákban szakadt vége. Ott voltak:

Asszonyok: Praxl Nándorné, Burger Józsefné, Eilmann Károlyné, Vogler Jánosné, ifj. Teufel Flórisné, Höflinger Nándorné, Skala Albertné, Bauer Jánosné, Mundt Hermanné, Abel Istvánné, Abel Agontonné, Wieser Györgyné, Pfitzenmayer Istvánné, Takács Sándorné, Gallai Jánosné, Stokinger Ferencné, Preisler Istvánné, Hasz Józsefné, Hartmann Mátyásné, Tagwerkshoffer Antalné, Léb Agostonné, Weber Józsefné, Schwarz Lajosné, Neuhauser Sándorné, Jescs Józsefné, Kretsmár Ferencné, ifj. Klup Antalné, Nessler Sándorné, Kvetán Józsefné, Weisz Józsefné, Fricsovsky Ottóné, Gábor Mihályné, Wagenhofer Istvánné, Ziegler Gy.-né, Fiedler Gusztávné, Steiner Józsefné, Hecker Györgyné, Galambos Lajosné, Knechtl Ferencné, Almásy Józsefné, Breuer Jánosné, Vig Józsefné, Blunzinger Józsefné, Marada Józsefné, Wengling Jánosné, Muzán Jánosné, Gömbös Lajosné, Botta Jánosné, Lindmayer Józsefné, Czechmeister Józsefné, Kloiber Jánosné, Mann Istvánné, Rohrbek Józsefné, Zuppan Józsefné, Schuszer Józsefné, ifj. Laufka Károlyné, Prinz Istvánné, Takáts Endréné, Steger Károlyné, Wittmann Istvánné, Harrer Károlyné, Olay Antalné, Halász Istvánné, Käfer Károlyné, Roszner Andrásné, Hoyer Rezsóné, Horváth Józsefné.

Leányok: Galacz Gizella, Szabó Teréz, Eilmann Károlyka és Janka, Hantz Eleonóra, és Ilonka, Brojek Ilonka, Skala Bózsike, Wieser Anikó és Adél, Kovács Gizella, Haasz Teréz és Stefi, Wagner Annus, Sági Terus, Léb Aranka, Krén Róza, Schwartz Janka, Jesch Annuska, Kreesmann Erzsi, Kvetán Manci és Stefi, Fricsovsky Józsa, Gábor Irma és Terike, Lorenz Ida és Berta, Wagenhofer Stefi, Fiedler Rózi és Zsófi, Hecker Aranka, Blöch Hildegard, Galambos Etel, Varga Ilonka, Knechtl Irma, Almásy Rózi, Marada Magda, Wemling Emilia, Graff Józsa, Gömbös Anna, Botta Ilonka, Lindmayer A. és Gizella, Kloiber Katica, Geró Cecilia, Olay Anna, Zuppan Rózi, Csönka Juliska, Petrovics Bóske, Elek Ilonka, Tóth Juliska, Rajsi Irma, Steger Kató és Annus, Wittmann Annus, Harrer Nusi, Preisli Mici, Kárpáti Irén, Köhler Erzsi.

Baumann Károly és családjához.

I.

Unokám édesapja,
Aldjon meg az Isten!
Gyaparpiton földi jókban,
Erősítsen hitben,
Aldjon meg az áldó Isten Téged!
Boldogságod sohse érjen véget!

Telefon 144.-00.

ELSŐ PILSNERI RÉSZVÉNYSORFŐZŐDE, PILSEN.

Alapítótait 1869.

Magyarországi vezérképviselete Ifj. Löwy Adolf és Társa BUDAPEST, VI., Magyarországi bármely állomásra szállítja az általa képviselt Andrássy-ut. 50. első pilsneri részvényt világhírű gyármányt. ■ ■ ■

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. Vidéki városokban lerakato: és képviseltek létesít.

Réz- és nikkell-

fémbutor

elpusztíthatatlan világírű Mannesmann forrasztás-
nélküli acélosóvekből

Aki hisz a szoltároknak,
Az mind így énekel:
»Aki biznak az Istenben,
Azok nem vesznek el!«
Vigvázson rád az Isten szemével,
És védjen meg jobbra erejével!

Hön szeretett gyermekeid, —
Kiknek szived örül —
Veled együtt vidagjanak
Telt asztalod körül...
Édenkert legyen a házad tája,
S virágozzék benn életed fája.

II.

Unokáimhoz.

Jertek ide, jertek hozzám,
Fiatal nemzedékek! —
Vigaszai nagyapátok
Sokadát szenvedt szivének! — —
Én vagyok a nagyapátok,
Aki áldást kér reátok!
Áldást kér az ég Urától,
A legnagyobb nagyapától.

Eljöttem én Budapestre
Szíven nagy örömeim,
Tél derekán fürdeni a
Boldogság tengerébe — —
Mert itt a Róza-utca,
Az ország fővárosába — —
Itt fakadt fel most egyszerre,
Boldogságomnak tenger...

Sok bánat és bu ért engem
Ti értetek, s a honért...
Boldogságom tört hajója
Végre mégis partot ért.
S most itt a révparton állva,
Lelkem a magasba szállva
Áldást és a szent házra,
S az őt íj unokára.

Budapest, 1912. február 15.

Kömvies Imre.

Társas reggelik.

Március 22-ikén: *Oldh Gyárfás Mihály*
„Gambinus” éttermében, VII., Erzsébet-
körút 27.

Március 29-ikén: *Kovács E. M.* étter-
mében IV., Curia-utca.

Április 5-ikén: *Nagypéntek szent ünne-
pén* nem tartatik társas reggeli.

Április 12-ikén: *Putnoki István* étter-
mében IX., Ferenz-körút 2.

A „Főhercegi halásziati Központ” (Apa-
ti) mai számunkban közölt hirdetését
ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

Azonkívül vasbutor minden kivételben. — **Hálószobák szana-
tóriumok berendezésére. — Szállodák berendezésé-
nél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni.
Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és
áregedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület,
Nádor-utca 17. szám.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs.
és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút
4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország
legnagyobb szállodának, vendéglőseinek és
kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzlet:
IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok” összejegyzetelei:

Március 20-án *Tompa Lukácsnál*, IX.,
Márton-utca 18.

Március 27-én *Jankó Ferencnél*, IX.,
Üllői-ut 1.

Március 3-án *Sági Józsefnél*, IX., Gát-ut. 8.
Április 10-én *Máyer Istvánnál*, IX., Dré-
gyógy-utca 7.

Április 17-én *Schmid Konrádnál*, VII.,
Arená-ut 5.

Április 24-én *Kovács Pálnál*, VIII., Né-
met-utca 53.

KÜLÖNFÉLÉK.

Uj sörgyár. Mint már említettük Kőbányán a
Fővárosi Söröződe Részvénytársaság épít-
kezési munkáitál igen előre haladtak. A Fő-
városi Söröződe Részvénytársaság igazgatója
vezér-igazgatóul Kell Sándor urat, a Polgári
Söröződe r. t. eddigi helyettes igaz-
gatóját választotta. Amily nagy veszteség
lehet a Polgári Söröződre Kell Sándor ur
távozása, ép oly nyereség az új söröződe
nézve, mert Kell Sándor előkelősége, szan-
ceterme, nyájas finom modora, minden elő-
kelő vállalatnak sikeres jövőt biztosít. —
Oszinte szívből üdvözlöjük. Itt említjük meg,
hogy a Fővárosi Söröződe R. t. városi iro-
dájának ideiglenes helyisége V., Nádor-utca
13. szám alatt van.

Szállás és birtok vétel. Krajcsovits
Reszó földbirtokos, legutóbb a Mátýásföldi
szálloda volt bérlelője megvette Keszthely-Hé-
vizet a jó hírnévnek örvendő Sorg-féle szál-
lodát a szállodán kívül 200.000 koronáért
birtokot is vásárolt. Sok szerencsét kívánunk
új vállalkozásához.

Eszküvő. Frenreisz Antal, az aradi
„Központi” szálloda igazgatója, Fren-
reisz István fővárosi nagyvendéglős kar-
társunk testvéröccse folyó évi április hó
8-ikán (Husvét hétfőjén) tartja esküvőjét
Kumánier Aranka urleánnyal a buda-
pesti „Jézus szíve” templomában. Az eskü-
vőt a József-körút 56. szám alatt lakoma
követi, melytől az ifjú pár hosszabb
külföldi nászutra utazik. Isten áldja fry-
güket!

Vendéglő átvétel. Mátýásföldön a nagy-
vendéglőt melynek bérbevétele a pályázat
lapunkban volt hirdetve, H r a b á l Gyula o-
tani telektulajdonos, aligai nagyvendéglő volt
bérlelője vette bérbe. H r a b á l Gyulának mint
szakképzett szakácsművészek szép jövőt jó-

solunk s reménylünk is hogy Mátýásföld elő-
kelő közönségének igényeit minden tekin-
tetben kielégíti. Üdvözöljük.

Az országház buffetje. Ezideig a folyton
váltakozó bérlok után 7 esztendőn keresztül
Kelló Vilmos fővárosi vendéglős szaktár-
sunk volt az országház vendéglőse. Kelló
Vilmos sok áldozatok árán a képviselők tel-
jes melegedésére kezelte a buffetet. Most
azonban Frey J. a belvárosi kávéház volt
főpincére és társa olyan ajánlatot tettek,
hogyha az országház dunai részén az ár-
kádokban Caffé-Restaurantot rendezhetnek be
nekik nem kell subventió, de olyan ajánlatot
tettek, melyet a bérbeadó bizottság kény-
telen volt elfogadni. Kelló Vilmos bár-
tunkat sajnáljuk, hogy oly hosszú évek után
újból nem nyerhette el a bérletet, de hiszen
az ugyanis nagy rizikóval jár, mert hiszen sem
esős időben sem derült napon a napellenző-
pönyvakkal leterített árkádkokban nem igen
csinálhatnak valami jó üzletet. Nyáron pe-
dig a képviselőház szünetel.

Vendéglő átvétel. W é b e r Károly régi is-
mert nevű főpincér átvette Budapestesen az
Erzsébet-körút 6. szám alatt volt »Meteor«
vendéglőt. W é b e r Károlyt mint új vendé-
glőt kartársainak nagy számban támogatják
tömeges látogatásuk által. Megérdemli.

Ipari engedély. Időszorúnek tartjuk szak-
társainkat felhívni arra, hogy folyó évi ipar-
sengedélyük ügyében a szükséges bejelenté-
s mellett mielőbb tegyék meg a Sőjvédékek Vezér-
ügynökségénél, hogy a melegebb idő beáll-
tával az iparsőt minden nehézség nélkül meg-
kaphassák azok, akiknek a fagylatkés-
zítésnél sora lesz szükségük. Egyuttal
megemlítjük, hogy a Sőjvédékek Vezér-
ügynöksége révén a mult évben 837 iparos hasz-
nált Magyarországon fagylyalt és jégkészíté-
s készítéséhez 16.737 mm iparsőt és a vezér-
ügynökség működésének legvilágosabb ké-
pét adjuk, ha ezen adatokat szembeállítjuk
az 1900 évi iparsőgfogyasztással, amikor a
Sőjvédékek Vezérügynöksége működését még
nem kezdte meg; ebben az évben ugyanis
fagylyaltkészítési célra csak 45 iparos 4900
mm mennyiségben használt iparsőt.

Közgyűlés. A rákospalotai vendéglősök
ipartársulata f. h. 7. Of n e r Gyula elnökte
alatt tartotta 5-ik évi rendes közgyűlését.
Z e l e y Kálmán titkár igen terjedelmes je-
lentésben ismertette az elmúlt év működését,
mire a felmentvény megadottát, a tisztikar
pedig nagy lelkesedéssel újból egyhangyuan
megválasztott. Az ipartársulat az évi zár-
körü tőnczringvala, mely évről-évre kedvel-
tebb mulatsága a rákospalotai és környék-
beli intelligenciának március 21-ikén tar-
tik meg. Elnöké az alkalommal is buzdította a
tagokat a bál sikerének érdekében.

PIRONCSÁK ANTAL

TELEFON 54—17.

HALÁSZMESTER

TELEFON 54—17.

BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandón
tart nagy halkészletet élő és jeggett halakban vidéki ren-
delések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltet-
nek, háztartás és étterem részére.



SALVATOR

a kiváló bőr- és lithumos gyógyforrás, vese- és hálhólyagbajoknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású.

SCHULTES ÁGOST Szeley-Lipóci Salvator forrás-Vállalat, Budapest, V. Rudolf-rekpart 8.

Gyász. Dala Károly, ki nem rég vette meg Szegeden a „Royal” szállodát Dávid Sándor barátunktól folyó hó 16 ikán életének 46-ik évében hirtelen elhunyt. Temetésén Budapestben nagyszámu ismerősei vettek részt. Ott volt Dávid Sándor pályaudvari vendéglős Szegedről, ott voltak Kassáról és Zentrálról is hol a megdolgozott több évig vendéglősködött. Elhunytát neje és egy fia siratja. Béke poraira!

A pálinkaadó emelése Németországban. A német birodalomban meg egyrészt enyhítettek a boritaladón, más részről fölemelték a pálinka és általában az égetett szeszek adóját. Mind a két törvényhozási intézkedés teljesen helyeseltető. Amin a németbirodalmi szociáldemokraták csodálatosképen nagyon megharagudtak a pálinkaadóemelés miatt, mert szerintük az az agráriusok érdekében történt s országos határozatban kimondották, hogy az államnak azért se legyen haszna a pálinkaadó emeléséből, hát aki igazhiti német szociáldemokrata, az többé nem iszik pálinkát. Ez megint csak helyes határozat volt.

Hóni gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz szén szavat ajánl könnyű 10, 15, 20 kilogramm acéltartányokban az Egyesült Magyar Szénaszvágó-árak Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás

Császárfürdő Budapestben. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévíznél gyógyforrásai pártalanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az imézet valamennyi fejlődését egy mint a gőzfürdőt és nérogzfürdőt, az egyes és közös külön női- és férfi-izsappfürdőket (izsapporogatók), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horganykád-fürdőket, továbbá a hőleg-, szénasav- és villamosfürdőket. Ezekből a dus gyógyforrásokból kapja vizét a continense egyedül álló női- és a férfi-uszoda is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségénél is általánosan elismert. Ivókúria kitűnő gyógyhatása hurutos légzőszerveknél és altsati bántalmaknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenéj nincsen. Prospektust ingyen és nérmertve küld az Igazgatóság.

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad. De az „Ilona artézi víz” legmélyebből fakad.

NYILT-TÉR.

Ideiglenes irodahelyiségünk
Budapestben,

V., Nádor-u. 3.

szám alatt van.

Fővárosi Serfőző R. T. Kőbányán



Nagy üzlethelyiség

mely különösen vendéglőnek igen alkalmas a Rákóczi-ut közvetlen közelében, a Hungária gőzfürdővel szemben, VII. Nyár-utca 10. szám alatt május hó elsejére kiadó.

Bérbeadó szálloda.

A Balaton legszebb pontján Fonyód fürdőtelepen, egy igen jó forgalmú 20 szobás szálloda Restauráció italmérsi joggal előnyös feltételek mellett bérbe adandó. — Bővebb felvilágosítást ad Horvácsky-utca 8. szám alatt a házfelügyelő.

ELADÓ FAJBOROK.

Tétény-Diósi 1911-iki termés ca 300 hektó részben vagy egészben eladó. Közelebbi értesítést Budapest, IX. ker., Lónyay-utca 49. I. em. ajtó 5., a tulajdonosnál.

Az Árval uradalom Igazgatóságától.

Versenyterálgalsi hirdetés.

Az árval közbirtokossági uradalom tulajdonát képező alsókubini szállodának folyó 1912. évi október 1-től számított hat egy-másután következő évre leendő bérlete iránt ezenúttal zárt ajánlati versenyterálgalsi hirdettek.

Vállalkozók felhivatnak, hogy egy korona bélyegjeggyel ellátott zárt ajánlataikat, folyó 1912. július 1-5-ö napjának déli 12 órájáig az előírt uradalmi igazgatóságánál Arva Váralján nyújtsák be. Később érkezv, vagy a versenyterálgalsi feltételektől eltérő ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlott évi bér összege az ajánlatban számmal és betűkkel kiandó. Ezen fölül a vállalkozó világosan kijelenti tartozik, hogy a versenyterálgalsi és szerződési feltételeket ismeri és magát azoknak feltétlenül aláveti.

Az ajánlathoz bánatpénzül a felajánlott évi bér (10) százaléka készpénzben vagy óvadékképes állampapírokkal becsatolandó.

Az ajánlatok elfogadása vagy visszautasítása, valamint az ajánlatok közül való szabad választás joga az uradalmi igazgatóságunk tartatik fenn. Az esetleges visszautasítást a bérbeadó uradalom nem tartozik indokolni.

Azon vállalkozó, kinek ajánlata elfogadottat, az erre vonatkozó határozat közlése után, legkésőbb 14 nap alatt a szerződés aláírása végett, az ily célból kitűzendő napon az uradalmi igazgatóságánál jelentkezni tartozik.

Hogyha az illető vállalkozó az előző pontban foglalt feltételnek nem tenne eleget, vagy ha a szerződés aláírását bármi oknál fogva megtagadná, és esetben az ajánlatához csatolt 10%-os bánatpénz, az árval uradalom tulajdonába megy át, mely utóbbi a bérterálgával — minden kártalanítási igény kizárásával — vállalkozó veszélyére szabadon rendelkezhetik.

A szerződési feltételek az uradalmi igazgatóságánál naponként 9—12 óráig délelőtt bármikor betekinthetők.

Arva-Váralján, 1912. március hó 15-ikén.

Az uradalmi igazgatóság.

(Utánnyomás nem díjazatik.)

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkéi üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű pinczefelszerelési czikkokban egy mint: borszivattyuk, gummicsovék, rézcsapok, palaczkdugaszok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szűtőköszületek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzok. erjesztő tölcsepek, faedények, permetzok raffiában stb., stb.

Saját palaczkpuk gyár

Nagy és Watzke

— Pínggau. —



**TOKAJI BORTERMÉLŐK
TÁRSASÁGA RT. TOKAJ**

ELNÖK: WINDISCH-GRAETZ LAJOS HERCZEG.

Gyógyaszu, szamorcndi és asztali borai felülmulhatatlanok. Kapható mindenütt.

Árjegyzéket kívánatra ingyen küld.

Központi iroda:

Budapest, VI. ker., Teréz-körút 25. sz.



ELSŐ MAGYAR ALTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG, BUDAPESTEN.

1. Tisz. adhatmány. Jeg. és bejegyzési hivatali adatok.

NYELV: MAGYAR.

Megkezdés máj. 1911 dec. 31-én.

TITEL: ...

Table with columns for company names (e.g., Magyar Általános Biztosító Társaság), amounts, and other financial data.

Erdéghajók és pénzügyesek elhelyezési táblák.

Table listing various companies and their financial details, including names like 'Magyar Általános Biztosító Társaság' and 'Erdéghajók'.

II. Rendeltetési adatok.

Table detailing specific financial or operational data, organized into columns with headers like 'Közlekedési ábrák' and 'Rendeltetési adatok'.

COGNAC CUBA-DUROZIER & Co. FRANZIA COGNACGYÁR PROMONTOR. ALAPITVA 1884.

Bérbeadó fürdővendéglő.

A Bikszádi gyógyfürdőben a **kisvendéglő** márczius hó 1-ével **kiadó**, italmé-
részt joggal. Két szoba, konyha, kamra,
téli, nyári vendéglőhelyiség, istálló, kocszin
és udvarral.

Bővebb felvilágosítást nyújt a Bikszádi
Gyógyfürdő Igazgatósága Bikszád (Szatmár-
mgye), hova ajánlatok küldendők.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal bíró megyeszék-
helyi városban, Nyiregyházan a város fő-
utcájában, a mai kornak megfelelőleg épít-
ett **szálloda** és **vendéglő** 14 vendégszobával
és egy hold nagyságú két utcára nyíló
kerthelyiséggel, melynek egész területe szép-
en be van fásítva és nyári mulatóhelyeknek
van berendezve, külön álló fásított és bokor-
osított fülkékben vannak az asztalok egy-
mástól elkülönítve és **vilványvilágítással** van
az egész mulatókerthelyiség is **berendezve**,
a kertben van nyári és téli tekepálya vil-
lányvilágítással, nagy veranda melyben
táncmulatásokat szoktak tartani, teljes
berendezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosítá-
sal szolgál a tulajdonos, Jurás Lajos, aki
ezen üzletet 25 év óta vezetett és most
nyugalomba vonulással végezt legkedve-
zőbb feltételek mellett örök áron eladom.
Jurás Lajos „Bosckay”-szálloda tulaj-
donosa Nyiregyházan.

EXCELSIOR

szálloda

étterme és souterainhelyisége
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 72. sz.
Telefon 140—71. Telefon 140—71.

Az éttermekben **KURINA SIMI** teljes zenakarával hangversenyek. A sötétsben Schrammel-Quartett. A tulajdonos személyes vezetése mellett. **WRABETZ GUSZTAV**, a Nemzeti Casino és Royal szálloda volt főszakácsa. **Színházi vacsora! — Polgári árak!**

Bérbeadó

esetleg eladó szálloda

Rimaszombat városban a vármegye székháza, kir. törvényszék, kir. járásbíróház, postaépület tőszomszédságában lévő, egyemeletes, 7 vendégszobával, téli- és nyári étteremmel, kávéházzal bíró

„Tompá szálloda“

1912. évi október hó 1-től bérbeadó, esetleg örök áron is eladó. Feltételek meg tudhatók **Kertész Lajos** törvényhatóságú magy. kir. állatorvosnál **Rimaszombat**.

Bérleti hirdetmény.

Oroszháza község tulajdonát képező (ugy-
nevezett Mikolai-féle) községi **népkereti
vendéglő és tanácsterem** folyó évi május hó 1-től terjedő 3, esetleg 6 évre
haszonbérbe adatik.

Zárt ajánlatok — szabályszerűen alá-
írva és bélyegve — folyó évi április 1-ig
a felajánlott évi haszonbér 10 százaléka-
nak csatlóalával a községi tanácsterembe
adandók be.

Részletes feltételek a községi tanács-
teremben megtekinthetők.

Ugyancsak bérbeadatik a község tulaj-
donát tevő és a színház mellett fekvő
bolthelyiség (jelenleg Megyaszi és
Tarsa czég bérlete) folyó évi április 24-től
terjedő egy évre

Zárt ajánlatok folyó évi április 1-ig andó-
k be a községi tanácsterembe.

Oroszháza, 1912. márczius 9.

Torkos Kálmán
főjegyző.

Szalay József
bíró.

Szálloda, vendéglő, kávéház

ujjonnan felépítve vidéki városban előnyös
feltételek mellett hosszabb időre **bérbe-
adó**. Érdeklődők forduljanak Felsenburg
Ödönhöz, Balassagyarmaton.



VENDÉGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

ajánljuk állandóan rendelkezésre
álló, **saját halászatunkból**
fogott, minden fajú **friss**
dunahalainkat, melyeket t
rendelőinknek a legolcsóbb napi
áron, **bármily kis mennyi-
ségben is**, a legnagyobb
gonddal csomagolva és pontos
időre szállítunk.

Főhercegi halászati központ, Apatin (Bács m.)

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPÁRTERI RAKTÁR

BUDAPEST, IV. KER., KRISZTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, azoknak vastagságban 38—39 cm. magyagságban, ca. 1/2 cm. vastag kéklet **5.— K**

Lignum Sanctum kugligolyó készlet

mm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagy, színt
84. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2
korona 1.25 1.50 1.75
kuglikerez-alapra a bábuk
röbnyezése koron
5.—
Orosz kugligolyó

egész máib advaron felállí-
ható, egy készlet 9 drb báb,
1 drb golyó szabályozható
arva színre és csiga szírral,
oszlóp nélkül K.— Karika
dobójáték az orosz kugligolyó
lövésre alkalmas, egy
készlet kötéi, 1 vaskampra
koron 12.—

Kugligolyó nagy plájererlyi lakatra korona 2.20, nagyobb korona 2.60. Kerti lámpa petro-
leumra korona 1.—. Kerti gyertyatartó szől elen, líveg borított korona 2.—. Lámpón
kerék kivilágítására az indítására 30, 40, 50, és 100. díller. Hagyaték-falra 30
percig megelő villogásiglat ad, piros, fehér és zöld színekben korona 2.80.
Ábraszegredő szől elen, 100. Dagaasztal 40, 50, 120 díller. Daga-
asztalok készlet falra vagy ajtóra felerősítendő K.—. Két dugasztal 1.20.
Hydraulikus hordó szélőző, csapratöltő bor, sár, pálinka, borzeses ital
K.—. 2. Dugasztal 1.70. Amerikai vasgép K.—. 2.50. Készlet
megvastagodásra szélőző, 2.50. Bors-erő 30 díller. Halvérő felfűtés K. 1.50, egy literes 2.40,
két literes K. 4. Vajkiből cédrus fa vedelő 5 liter 20.—, 7 l. 20.—, 9 l. 32.— korona.
Amerikai fagyaltató, egy keményfa, jégártó vedelőre és fagyártó vasszerkezetű 3 lites-
res 15.—, 2-liteses 16.—, 3-liteses 18.—, 4-liteses 21. korona. — Ikerfagyaltató egyszerű 2-féle
fagyaltó készletre 3-liteses 18.—, 3-liteses 22.—, 4-liteses 25.—, 5-liteses 26.— korona.
Amerikai fagyaltató, egy keményfa, jégártó vedelőre és fagyártó vasszerkezetű 3 lites-
res 15.—, 2-liteses 16.—, 3-liteses 18.—, 4-liteses 21. korona. — Ikerfagyaltató minden nagyságban 1
kor. Francia dákóbor keverője, 100 drb 3.20 kor. Domino-játék 100 K-től 2.50 K-ig. Kiválóan
domino, ásszegredő, 100 drb 14. Buzgó-játék 14 kor-tól 40 koromatig. Többi társasjáték.
vendéglők részére 100 cm., 15.—, 130 cm. 22 K. Pinczértáka deréka csatlóhoz, szarvas-
bőrrel egyez 2.40, két osztályú 3 f60, három osztályú 4.—. K. Szeveg- és csipragtató-
szekrény pinczértárhoz, eltartható 4 ós osztályú 6.—, 5 osztályú 8 kor. Papir-hemnyők
nyári mulatókhoz és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-től 2.50 K-ig. Papír szalveta 100
drb 1—1.50 K. Sontapas 10 K. márcziánpapírt 15 K. Konyhapapír 7.— K. Gyertyaföld
1.40 K. Személgépjé-készlet 5.— b. Bor fagy más szeszes italokhoz papírtál 3.00 kor

Ellenőrző bázok:

1-es sárgárgézbeli	100 drb K. 1.30	20-as sárgárgézbeli	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézbeli	100 „ 2.40	50-es vörösrézbeli	100 „ 8.—
10-es nikkélbeli	100 „ 2.80	100-as sárgárgézbeli	100 „ 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

A SZILÁGYCSEHI KÖRJEGYZŐSÉGTŐL.

360—1912. sz.

Hirdetmény.

Szilágycseh község előljárósága a képviselőtestületnek 1911. évi 145. számú határozatában nyert felhatalmazás alapján közhírré teszi, hogy a nevezett község tulajdonát tevő

emeletes községi ház,

hol ez idő szerint a községi hivatal is van elhelyezve, **egészben és összes helyiségeivel** az 1912. évi október hó 1-től huzamosabb időtartamra

VENDEGLŐI HELYSÉGÜL

a vele járó korlátlan ialmérési joggal együtt, vagy más egyéb üzleti vagy megfelelő használati célra ialmérési jog nélkül **haszonbérbe fog adni** megfelelő ajánlatot tevőknek.

Felhívhatunk tehát ezen hirdetmény útján mindazon ajánlatot tenni óhajtok, akik ezen helyiséget kibérelni óhajtanak, hogy ajánlataikat a hirdetmény közhírré tételétől számítva 30 nap alatt a községi előljáróságnál megadni sziveskedjenek. Az ajánlatra vonatkozó részletesebb feltételek a községi előljáróságnál megteudhatók lesznek, aki fel van hatalmazva, hogy a képviselőtestület jóváhagyása fenntartása mellett a bérbeadásra vonatkozólag ajánlkozókkal egyezkedhessen a netáni szükség esetén kedvezőbb bér-ajánlat folytán még pótlépitkezésekre nézve is az ajánlattevőkkel tárgyalhasson.

Szilágycsehen, 1912. február hó 19.

Ady J., körjegyző.

Präyer, bíró.

Magy. Kir. Földmívelésügyi Minisztértől.

129653. X-1. 911. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Fenyőháza állami gyógyfürdő és nyaratótelepen a kincstár tulajdonát képező s alábbiakban felsorolt vendéglői és kávéházi helyiségek megezesen: a) a Bethlen szálloda mögötti melléképület és a mellette levő jépcsin; b) az Erzsébet szálloda összes földszinti helyiségei és az I. emeleten levő 1., 2., 8. és 9. sz. lakószobák, valamint az épület összes mellékhelyiségei és a külön épített pincehelyiség; c) a kincstári istálló épület tartozékait képező ölak és a gazdasági udvar elkerített kisebb része és végi; d) a Bethlen szálloda mögötti Erzsébet parkban felállított tekepálya 1912. évi január hó 1-től kezdődő joghatállyal 1914. december 31-ig terjedő három (3) évi időtartamra folyó évi márczius hó 20-án d. e. 11 órakor a tatrai felügyelő hivatalos helyiségekben (Budapest, V., Zoltán-utca 16. sz.) tartandó zárt írásbeli ajánlati versenyárgyaláson bérbeadtnak.

Vállalkozni szándékozók felhívhatunk, hogy egy koronás bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat zárt borítékban 1912. márczius 20-án d. e. fél 11 óráig, vagyis a tárgyalás megkezdését előlával megelőzőleg 600 kort kitevő készpénzből, avagy bizonyítottképp el fogadható értékpapirokból álló bánatpénzzel, vagy ilyennek letételel igazoló adóhivatali letétnyújtással felszerelve házipénztárárnál (Budapest, V., Országház-ter 11. sz. félémelet 29.) annyival is inkább nyújtsák be, mert a házirőn túl benyújtott vagy beérkező és távirati ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Az ajánlatokban ajánlattevők világosan kijelenteni tartoznak hogy az általam 129653/X. 1. 911. sz. a megállapított versenyárgyalási, valamint szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat advetik. A megállapított versenyárgyalási és szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó, vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyújtott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A versenyárgyalási és szerződési feltételek X. I. úgyszólamóban (Országház-ter 11. I. em. 56. sz.), a tatrai felügyelőnél, valamint a fenyőházi m. kir. fűrdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra 20 filléres postabélyeg mellékelése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fenntartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasíthassam.

Budapest, 1912. márczius 2.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

11.763—911.

Épitr. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Az erdélyi gör.-keleti román főegyházmezei Consistorium által Nagyszébenben a jelenleg Habermann-féle palota részbeni átalakításával és a vele tőzsomségtségében levő telekrészen építendő

háromemeletes szálloda bérletése

nyilvános versenyárgyalást hirdetek.

A szálloda 80 vendégszobával, a szükséges személyzeti és mellékhelyiségekkel, vendéglős lakással, egy nagy étteremmel, fedett téli kerttel, sőtéssel és a Habermann-féle épületben levő kávéházzal összekapcsolható kávéházi teremmel van tervezve, a mai viszonyoknak megfelelő kivitelben, minden kényelemmel, mint központi fűtéssel, felvonókkal és a vendégszobáknak modern és szolid, elsőrendű kivitelű berendezésével együtt. A Habermann-féle épületben levő kávéház a bérlet tárgyát nem képezi, annak bérletére 1915. július hó 1-től külön ajánlat tehető. — A szálloda terve Nagyszébenben alulirotnál, vagy Rainer Károly tervező-műépítésznél, Budapest, Csepreghy-utca 1. sz. alatt, tekinthető meg.

A szállodaépület használatba vétele 1913. augusztus 1-re van tervezve. Amennyiben bármely oknál fogva az építkezés befejezése és ebből kifolyólag a bérleti idő kezdete elhúzódna, alulirott építendő Consistorium semminemű kártérítéssel nem tartozik. — A bérlet tartama hat esztendő. — Az évi bérletösszeg a Habermann-féle épületben fennálló kávéház bérlete nélkül legalább 53.000 korona.

Az ajánlat benyújtásakor negyedévi bérösszeg az „Albina” takarékpénztárnál övadékképes értékpapirokban teendő le és a letétet tanusító nyugta az ajánlatra csatolandó.

A szerződés megkötésekor a bánatpénz 1 évi bérösszegre kiegészítendő. Ajánlatok 1912. márczius hó 28-ig alulirott hivatalnál nyújthatók be. — A főegyházmezei Consistorium fentartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlati árakra való tekintet nélkül szabadon választhasson, esetleg pedig új ajánlati tárgyalást kiirhasson.

A főegyházmezei Consistorium fentartja magának továbbá azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok felett legkésőbb f. évi május 20-ig végérvényesen határozzon.

Nagyszébenben, a főegyházmezei Consistoriumnak, 1912. évi február hó 13—26-án, tartott üléséből.

A gör.-keleti román főegyházmezei Consistorium.

Bérbéadási hirdetés.

A mezőrti ipartestület elnögsége nyilvános pályázatot hirdet a város központján Peleői- és Csokonai-utca sarkán levő telken építendő székházával kapcsolatos

szálloda és vendéglő bérletére az alábbi feltételek mellett:

1. A bérlet 1912. november 1-től 12 évig tart, vagyis 1924. október 30-áig.

2. Bérbérandó helyiségek a következők: **20 vendégszoba, 70 m² területű étterem, 135 m² területű kávéház kertjével, 60 m² területű söntés, vendéglős lakás és egyéb melléképületek, 250 m² területű táncterem, külön szinpad, ruhahár és öltözőkkel, az egész épület vízvezetékkel villanyvilágítással villamos jelzőkészülékekkel leszel felszerelve.** Megjegyzetvén, hogy az épületben nyer elhelyezett az iparoskör és az iparos ifjuság egyesülete, mely helyiségekben az italmérségi jog ugyancsak a szálloda bérletjéig illeti, a fent nevezett egyesületek közül az első ca 600, az ifjuság pedig ca 200 tagot számlál.

3. A vendéglő és szálloda összes berendezését a bérlő sajátjából tartozik előállítani.

4. Amennyiben a bérlő az építkezés keresztül vitelénél valamelyes átálátásokat illetve változásokat óhajt eszközölni, ugyazokat tartozik ajánlatában megemlíteni. A bérbé adandó helyiségek tervei a mezőrti ipartestület iródjában naponta d. e. és 12 óra között, valamint **Krusztitsz Károly** építész iródjában, I. Logoduy-utca 77. sz. naponta d. e. 10 és 12 óra között megtekinthetők és alaprajzok drbkint 6 K-ért, egész példány-terv pedig 30 K-ért megszereshetők.

5. Tartoznak az ajánlattevők ajánlataikat zárt és lepecsételt borítékban az ipartestületi iródjában aolirott elnök vagy helyettesének kezébe 1912. április 4-én d. e. 10 óráig benyujtani, később érkezett vagy távirati uton tett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A bérrkézett ajánlatok ugyanaznap d. e. 1/11 órákor nyilvánosan felbontatnak, mely alkalommal az ajánlattevők, vagy azok megbízottjai jelen lehetnek.

6. Tartozik minden ajánlattevő az általa megajánlott évi bérösszeg 1/4-ed részét bánatpénz gyanánt ajánlatát megelőzőleg készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a testület pénztárában letétben helyezni, készpénz letétek után kamat nem fizetődik.

7. Az ipartestület fenntartja magának azon jogot, hogy a bérrkézett ajánlatok között arra való tekintet nélkül szabadon választ-hasson, s hogy esetleg új pályázatot hirdessen.

8. Az ajánlattevők ajánlataikkal l. évi május 30-áig kötelezettségben maradnak, s a már benyújtott ajánlatok a fenti ideig vissza nem vonhatók.

Mezőrt, 1912. március hó 1-én.

Badár Balázs, Varga Károly,
ipartestületi jegyző, ipartestületi elnök.

Egy jóforgalmu pálinka kereskedés nagyban és kicsinybeni eladásra, hozzátartozó pálinka főzdekekkel és házzal együtt eladó. Bővebbet Fodor Gyula, Székesfehérvár, Kossuth-utca 4. szám alatt.

Sonkát,

karajt, kolbászt, füstöltet és friss szirt a legutányosabban szállít **Kürti Imre,** Kőtegyán (Bihar megye.)

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmú ásványvíz.

Kutecskéesség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivétel társaságnál, Budapest. I. Szabadság-út 10. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalygyár. Császári és királyi szabad. jégsekreánygyár. Budapest, VII., Dob-utca 90. sz. Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMAN FERENCZ

rezáru-gyára
Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszevezetékhez szükséges rezárukot. Bor-, és sör-szattyukot, sör kimerő-készülékeket légnymóssal, valamint mindennemű rezápcapot, fémelírtatáblákat és rezályukokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-féremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPMUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élcslapja. Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár. Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rókk Szilárd-utca 4.

Temesvári Polgári

Sörfőzde Részv.-Társaság
Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló dupla korona sörét, azonkívül kitünő minőségű márciusi, udvari, dupla márciusi bajor, stb. sörét. Különlegesség: Corvin-sör. (Corvin védjeggyel.)
Árjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat. Budapesti főraktár: IX., Gyp-utca 58.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávé-sör, kormarosok stb. részére a legjobb minőségű virstiket. Kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Andrényi Kálmán Sec utóda

Hagyományos francia módser. Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizeópinczerek, kiknek oldalasztárcá (papíroszpeny) vagy pinczertásca (apró- és ezüst számla) van szükiségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrészt az aljával egy darabban készült — a legutányosabban árak mellett szereshetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sörvítőgyárosnál.
Budapest, VII., Károly-körut 28. szám. (Központi városház.)

Gummi- és halhólyg-különlegességek (tuzatontit 2, 3, 4, 5 és 6 forint). Nagy rakati a legkiválóbb gyártmányú gőcsér: gummarisnyák, sörvítő, kávészepantimok és a legkülönfélébb betegülőfűtőcsikkben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRUX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Sat.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvize használható italévízgyáronaknál és emésztés nehezésgéknél. A legtisztább és legegészségesebb ázsial és borvív. — Hathatós szomszillapító. — Vidékre és külföldre fuvardímentes szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés nélküli itolás is rendelhető, mely hasonló enyhesége folytán pótja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdői Kútállalat Budán.

Bérbéadó étterem.

Nagyvárad legfőbb helyén, a Rákóczi-uton lévő és országosan ismert jóhírnevű „Bazár”-vendéglő 500 vendégre átépített pompás helyisége, ugyszintén a hozzátartozó 3000 m² m. fenyes park 1912. évi január 1-től bérbéadó.

A bérlemény területén van a színház és 60 szobás „Pensio”.

Értekezetheti a tulajdonossal: Vaiszlovich Emille, Rákóczi-ut 5.

Eladó vendéglő.

Rákospalotán egy jó meneteli régebben fennálló sarak vendéglő-üzlet házzal együtt szabad kézből azonnal eladó.

A vendéglő áll; 4 vendégszoba, 2 lakó szoba, konyha, tágas veranda árnyas udvar, virágos kert, baromfi udvar, sertés szállásból, ugy gáz, mint villany világítással teljesen felszerelve átvehető.

Vételár 40,000 korona, melyhez 20,000 korona szükiség.

Bővebbet a tulajdonosnál: Rákospalota, Eötvös-utca 82.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÖGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSAKTORNYA.

Nagyforgalmu vendéglő

kaszinóval egybekötve, 6 hold szőlővel elhalálózás miatt örök áron eladó, esetleg bérbeadó. Értekezhetni Izsákon (Pest megye) Izsák László örökösénél, vagy pedig Novothny Imrénél Galgahéviz, (Pest megye).

Saját terméű finom **aszti borok**, kitűnő kisüsti pálinkák, többféle fajbor. Prima, pergettett **akác- és vegyes virágméz**, valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Bénéniél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimerítő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres bélyeg ellenében. ::



akác,
gledicsia,

nemes gyümölcsfa,
vadoncz és szőlővesszőből.

Ungváry László
Öregled.



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetesen ásványviz
ÜDÍT-GYÖGYÍT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

LITCKE L.

pezsgőboryár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frígyes főherczeg ö császári és királyi fensége, Salvator Lipót 6 cs. és kir fensége és „Nemzetközi Háló-kocsi” és „Európai Express Vonat-társaság” szállítója.



PEZSGÓFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC” „FORENLAND” (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélk)



Iparsó

ígyalatt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szállítására valamint hűtőközelekekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdézőkérésre díjmentesen nyújt.
A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynök ségére
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

MUSTÁR

(Eredeti francia-mód)
valamint kitűnő minőségű

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kaphatók

Mocznik L.

conservgyárában

Budapest, VIII., Alföldi-utca 10. szám.
A budapesti elsőrendű vendéglősök szállítója.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbortorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-út 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktárommal vas- és rézbortuban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Első magyar részv. serfözde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52-60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52-59.

Palackszőr osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56-58.

Ménesi borok

tavalyi termésből igen jutányosan eladók. Ajánlatok Sármezey Endre (Arad, Fábrián-utca 4-5) címére küldendők.

Hirdetés.

Trsztena nagyközség telkes gazdáí folyó évi március hó 21. napján reggeli 9 óra kor nyilvános árverés után 1913. évi január 1-től kezdődő (hat) 6 évre is bérbeadják a „Városi Szállóda” vendéglőjüket.

Az árlejtés feltételei megtekinthetők, bármikor, hivatalos órákon belül, a trsztenai községi előljárásság hivatalos helyiségében.

Pályázat.

Az Ózdi „Polgári Önképző Kör” keres május hó 1-re vendéglőt vagy főpinczért 2000 kor. óvadékkal és 2000 kor. lakbér mellett. Az említett bér mellett van egy vendéglő korlátlan kimeréssel, egy napterem, egy szoba, egy kifőzési konyha, kamra, pincze, jégverem és kucluzó és a két szobából álló körhelyiséget tartozik tisztán tartani, kiszolgálni s. a lakbért negyed-évenként előzetesen lefizetni.

Pályázatok április hó 20-ig a fenti címhez küldendők.

Polgári Kör Elnöksége
Özd, (Borsód m.)

Szállodák vendéglők és kávéházakhoz könyvelő és számvizsgálónak ajánlkozik egy a szakmában teljesen járatos egyén. Czim: Weiser Brunó, Budapest VIII. ker., Röck Szilárd-utca 7. szám.



'MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-
TOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V. BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89-51.

Raktár:
BUDAPEST, IV. KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Boros-
jenő, Ungvár, Varasó, Vrata.
Mindennemű hajlitott fabutor
és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő beren-
dezésekre csinosan kiállított gyárt-
mányait.

BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

Brünni söre rendelések felvetetnek **Budapest, VII. kerület, Munkás-utca 3. sz.** — Telefon 24-89.

ELADÓ BOROK.

Ö bor 50 hl. palackozott asztali és muskotály. Új bor 450 hl. ezerjő, veltelini, rizling, muskotály stb. Szobonya Bertalan, Hergosi-Királyhalom. A borok részben megszüretelt, részben nem, fejtve többször voltak.

Törley

Talisman

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R-T.

BUDAPEST-KÖBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palack-töltés.
Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márciusi-, kivített márciusi-, korona- (a la pi'sem), maláta-, bajor-, dupla márciusi- és bak-sörét.
Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkörsökben.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók
KOLOZSVÁROTT.

Sürgöncyzim: Bortermelőik szövetsége Kolozsvár.
Ajánlja egyneműen a szövetségi termelői tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmetet nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű fehé- és vörös-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.
Megkeresésre készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Alapítottott
1825.



Alapítottott
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Hajdunánás város polgármesterétől.

39-1373/1912. kgv.

Hirdetmény.

Hajdunánás város tulajdonát tevő egy emeletes
„Bocskay“ vendéglő

6 azaz hat egymásután következő évre és pedig 1912.
április 1-től 1917. december 31-ig

haszonbérbe kiadatik.

Pályázni szándékozók zárt ajánlataikat a folyó 1912.
év március 22-ig bezárólag a városi tanácsoshoz czi-
mezve beadhatják.

A feltételek a hivatalos órák alatt a közigazga-
tási iktató kiadóhivatalnál megtekinthetők.

A városi közgyűlés fentartja magának a jogot,
hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árra
való tekintet nélkül szabadon választhat.

Kelt Hajdunánás város képviselőtestületének 1912.
évi március hó 3-án tartott közgyűléséből.

Csohány
polgármester.

Nagyszombat város tanácsától.

1961. — 1912.

BÉRBEADÁSI HIRDETMÉNY.

Nagyszombat sz. kir. város tanácsa a város tulajdonát képező

„Pannónia“ szállodának

f. évi május hó 15-étől kezdődőleg 1920. Március 31-éig leendő bérbeadása céljából ezennel zárt ajánlati versenytergyalást hirdet.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, akik ezen bérletre pályáznak, hogy szabályszerű, zárt írásbeli ajánlatukat, valamint 1500 kur-nak, a v. letéti pénztárban bánatpénz címén történt elhelyezéséről szóló nyugtát f. é. április hó 1-én déli 12 óráig a v. számvonónál annál is inkább betérjeszék, mert később érkező ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Az ajánlatok fentjelzett napon d. u. 3 órakor fognak a városnál nagy teremben a bizottság jelenlétében felbontani. Az ajánlatok odaiteleséig fölött a v. képviselőtestület dönt, fenntartván magának a jogot az ajánlatok közül tekintett nélkül az ajánlott bér nagyságára teljesen szabadon választani, esetleg valamennyi ajánlatot visszautasítani.

Az ajánlat alternatív lehet, azaz ajánlat tehető a bérletre a helyiségeknek mostani alább jelzett beosztásával, amidőn is a szálló épület áll: Földszinten egy nagyob utcai étteremből, tálaló szobából továbbá fakamrából, pinczéből, jéggel megtöltött jégveremből s egyéb helyiségekből. Az I. emeleten egy ez időszertin kávéháznak használt, mulatószok, estélyek, kisebbszéri előadások, hangversenyek megtartására alkalmas díszített tágas magas díszteremből zene karzattal és az utcára eső erkéllyel, e mellett egy billiárd terem és 3 egymásba nyíló utcai vendégszobából közös folyósóra vezetők külön ajtókkal: tágas konyhából ételszállító lifttel a földszintre, a konyha mellett 3 egymásba nyíló helyiségekből. A II. emeleten 6 külön álló, közös folyósóra nyíló utcai és egy kisebb udvari vendégszobából és egy kisebb cseled szobából. A padlás az egész szálló felett a bérli rendelkezésére áll. Vagy pedig tehető az ajánlat akként is, hogy az 1-ső emeleten jelzett billiárd terem 3 vendégszobává alakíttatik vissza, mely esetben azonban a helyiségek kávéházi célokra nem használhatók. A szállodában a szükséges számú illemhelyekről, továbbá házi vízvezetékéről s légszűrés bevezetéséről gondoskodva van.

A részletes bérbeadási feltételek a v. számvonónál a hivatalos órák alatt betekinthetők, esetleg megszerzethetők.

Nagyszombat, 1912. évi márczius hó 7-én.

A városi tanács.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) Főter. Luby ház (új Bankpalota). Postafiók 1. Sürögyminc: VISONTAMÁTRA. — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények 50 literről fölfelé köcsönhorodókban utánvéttel szállítanak. — Nagybani bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak fajok szerint literje 48 fill.-től 60 fill.-ig. Ujbor-árak fajok szerint literje 60 fill.-től 100 fill.-ig. EGRI BOROK. Szőlőtelepeink elnöke, **nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja** egri pincéjéből származó úborok, fajok és évjárat szerin literje 56—150 fill.-ig. Szőlőtelepeinken kiváló minőségű és a szokottnál is jobb fajborokat termelünk. A t. vendéglős urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállásra is) méltóan árban előjegyezhetik. Budapesti képviselői Liget-ter 2. Telefon 122-41. Kassai képviselői Meggyh Aladár Béla ur.

Zala, Vas és Somogy megyei képviselői Polgár David és Társa Budapest, VI., Frangepán-utca 12.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártótelep és központi iroda: IX., MARGLÓDI-UT 17. a köztelől villamos mentén. Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCA 22. Telefon 56-43. Kivitelei telep: FIUME via Ciotta 18. ** Telefon 484 és 687.

Gyártóvilágos és sötét söroket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palaezokban **minden világáreszbe**. Amely kiállításra részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kiüntetve, 7 Grand Prix tanusodik söroket páratlan minőségé mellett. Nem kisebb szőlővívi bir söroket megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykorú sörozdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselőteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápóy, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

